

Księga Psalmów

Psalm 70

70:1	G1519 PREP Εἰς Eis	G3588 T-ASN τὸ to	G5056 N-ASN τέλος· telos;	G3588 T-DSM τῷ to	G1138 N-PRI Δαυὶδ Dauid	G1519 PREP εἰς eis	G364 N-ASF ἀνάμνησιν, anamnesin,	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASN τὸ to	G4982 V-AAN σῶσαί sosai
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1473 P-AS με me	N-ASM יהוה. יהוה.	G3588 T-NSM Ὁ Ho	G2316 N-NSM θεός, theos,	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G996 N-ASF βοήθειάν boetheian	G1473 P-GS μου mu	G4337 V-AAD-2S πρόσχε· prosches.	70:2	
	—	—	—	—	—	—	—	—		
G153 V-APO-3P αἰσχυνθείσαν aischyntheiesan		G2532 CONJ καὶ kai	G1788 V-APO-3P ἐντραπείσαν entrapeiesan	G3588 T-NPM οἱ hoi	G2212 V-PAPNP ζητοῦντές zetuntes	G1473 P-GS μου mu	G3588 T-ASF τὴν ten	G5590 N-ASF ψυχὴν, psychen,		
		—	—	—	—	—	—	—		
G654 V-APO-3P ἀποστραφείσαν apostrafeiesan		G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-APN τὰ ta	G3694 PREP ὀπίσω opiso	G2532 CONJ καὶ kai	G2617 V-APO-3P καταίσχυνθείσαν kataischyntheiesan	G3588 T-NPM οἱ hoi	G1014 V-PMPNP βουλόμενοι bulomenoi	G1473 P-DS μοι moi	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2556 A-APN κακά, kaka,	70:3	G654 V-APO-3P ἀποστραφείσαν apostrafeiesan	G3910 ADV παρὰ parautika	G153 V-PMPNP αἰσχυνόμενοι aischynomenoi	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3004 V-PAPNP λέγοντές legontes	G1473 P-DS μοι moi	G2095 ADV Εὐγε Euge		
		—	—	—	—	—	—	—		
G2095 ADV εὐγε. euge.	70:4	G21 V-PMD-3P ἀγαλλιάσθωσαν agalliasthosan	G2532 CONJ καὶ kai	G2165 V-APD-3P εὐφρανθήτωσαν eufranthetosan	G1909 PREP ἐπὶ epi	G4771 P-DS σοὶ soi	G3956 A-NPM πάντες pantes	G3588 T-NPM οἱ hoi		
		—	—	—	—	—	—	—		
G2212 V-PAPNP ζητοῦντές zetuntes	G4771 P-AS σε, se,	G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-PAD-3P λεγέτωσαν legetosan	G1223 PREP διὰ dia	G3956 A-GSM παντός pantos	G3170 V-APD-3S Μεγαλυνθήτω Megalyntheto	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός, theos,	G3588 T-NPM οἱ hoi	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G25 V-PAPNP ἀγαπῶντες agapontes	G3588 T-ASN τὸ to	G4992 N-ASN σωτήριον soterion	G4771 P-GS σου. su.	70:5	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G1161 PRT δὲ de	G4434 N-NSM πτωχὸς ptochos	G2532 CONJ καὶ kai	G3993 N-NSM πένης· penes;	G3588 T-NSM ὁ ho
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2316 N-NSM θεός, theos,	G997 V-AAD-2S βοήθησόν boetheson	G1473 P-DS μοι. moi.	G998 N-NSM βοηθός boethos	G1473 P-GS μου mu	G2532 CONJ καὶ kai	N-NSM ρύστης rystes	G1473 P-GS μου mu	G1510 V-PAI-2S εἶ ei	G4771 P-NS σύ· sy;	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N-VSM יהוה, יהוה,	G3165 ADV μὴ me	G5549 V-AAS-2S χρονίσης. chronises.								
	—	—								

NPI – Nowodvorski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzinski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).